



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 6. 2014
COM(2014) 435 final

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/282/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Rakúsku

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/282/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Rakúsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a najmä na jej článok 126 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

- (1) Na základe odporúčania Komisie sa rozhodnutím Rady 2010/282/EÚ z 2. decembra 2009 rozhodlo, že v Rakúsku existuje nadmerný deficit. Rada poukázala na to, že deficit verejných financií plánovaný na rok 2009 predstavoval 3,9 % HDP, teda prekročil referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v zmluve, zatiaľ čo hrubý verejný dlh mal podľa plánu dosiahnuť v roku 2009 úroveň 68,2 % HDP, čo je nad referenčnou hodnotou 60 % HDP stanovenou v zmluve¹.
- (2) V súlade s článkom 126 ods. 7 ZFEÚ a článkom 3 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku² Rada na základe odporúčania Komisie vydala 2. decembra 2009 odporúčanie Rakúsku, aby odstránilo nadmerný deficit najneskôr do roku 2013. Odporúčanie bolo zverejnené.
- (3) V súlade s článkom 4 Protokolu o postupe pri nadmernom deficite, ktorý je pripojený k zmluvám, Komisia poskytuje údaje na účely uplatňovania tohto postupu. Ako súčasť uplatňovania uvedeného protokolu majú členské štáty oznamovať údaje o deficite verejných financií a o verejnom dlhu, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to do 1. apríla a do 1. októbra, v súlade s článkom 3 nariadenia Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva³.

¹ Deficit verejných financií a verejný dlh na rok 2009 boli následne zrevidované na súčasných 5,5 % a 116,4 % HDP.

² Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

³ Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1.

- (4) Pri posudzovaní toho, či by sa rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu malo zrušiť, by Rada mala prijať rozhodnutie na základe oznámených údajov. Okrem toho by sa rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu malo zrušiť len vtedy, keď Komisia vo svojich prognózach uvádza, že deficit v predpovedanom období neprekročí hranicu 3 % HDP⁴.
- (5) Na základe údajov, ktoré poskytla Komisia (Eurostat) v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 479/2009 v nadväznosti na oznámenie Rakúska z apríla 2014 a na základe programu stability na rok 2014 a prognózy útvarov Komisie z jari 2014 možno prijať tieto závery:
- Po dosiahnutí maximálnej úrovne 4,5 % HDP v roku 2010 sa deficit verejných financií Rakúska už v roku 2011 znížil pod referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v zmluve. K tomuto zlepšeniu v porovnaní s pôvodne plánovaným fiškálnym výsledkom došlo vďaka uznaniu výdavkov verejnej správy na rekapitalizáciu „zlej banky“ KA Finanz (približne 0,4 % HDP), a ktoré sa prejavili na účtoch verejnej správy v roku 2012, keď boli výsledné vplyvy potvrdené na základe finančných výkazov banky. Pokles deficitu vyplýva v menšej miere z nižších ako plánovaných výdavkov na všetkých úrovniach správy a z priaznivejších hospodárskych podmienok, čo viedlo k vyšším rastom príjmov, ako sa plánovalo. V roku 2012, v rozpore s národnou prognózou aj prognózou Komisie sa deficit verejných financií naďalej udržal pod úrovňou 3 % HDP. Vzhľadom na hroziace riziká súvisiace s možným ďalšími nápravnými operáciami finančného sektora, čo by mohlo mať v nasledujúcich rokoch za následok deficit nad úrovňou 3 % HDP, však Komisia neodporučila včasné zrušenie postupu pri nadmernom deficite. Tieto riziká sa však neobjavili a Rakúsko oznámilo na rok 2013 deficit vo výške 1,5 % HDP. K tomuto ďalšiemu zníženiu deficitu došlo vo veľkej miere v dôsledku nečakaného rozsahu jednorazových opatrení, ktorého súčasťou bol predaj spektra mobilných telefónov, ktorý predstavoval takmer 0,6 % HDP.
 - Podľa programu stability na roky 2014 – 2018, ktorý prijala rakúska vláda 29. apríla 2014, by sa mal deficit verejných financií v roku 2014 zvýšiť na 2,7 % HDP a neskôr v roku 2015 klesnúť na 1,4 % HDP. Podľa prognózy útvarov Komisie z jari 2014 by mal deficit dosiahnuť v roku 2014 úroveň 2,8 % HDP a v roku 2015 úroveň 1,5 % HDP. Deficit by teda mal počas prognózovaného obdobia zostať pod referenčnou hodnotou 3 % HDP. Okrem toho vláda na základe nariadenia (EÚ) č. 473/2013 oznámila a listom potvrdila Komisii rad ďalších úspor a vyšších príjmov, ktoré sú podľa posúdenia Komisie vo výške 0,2 % HDP a ktoré majú zabrániť plánovanému značnému odchýleniu od požadovaného postupu prispôbovania sa v záujme splnenia strednodobého cieľa.
 - Zvýšenie deficitu verejných financií v roku 2014 je spôsobené vytvorením konsolidačnej spoločnosti (likvidačný subjekt, *Abbaueinheit*) na likvidáciu aktív so zníženou hodnotou Hypo Alpe Adria. Externá expertná skupina

⁴ V súlade so „Špecifikáciami implementácie Paktu stability a rastu a usmernenia k forme a obsahu programov stability a konvergenčných programov“ z 3. septembra 2012. Pozri: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

znalcov vymenovaných vládou odhaduje, že vplyv založenia likvidačného subjektu pre Hypo Alpe Adria bude predstavovať až 4 miliardy EUR (1,2 % HDP) vrátane účinku kapitálovej injekcie vo výške 750 miliónov EUR, ktorá sa už poskytla v roku 2014. Konečné určenie vplyvu na zvýšenie deficitu bude závisieť od nezávislého posúdenia kvality aktív Hypo Alpe Adria, ktoré sa uskutoční neskôr tento rok, aby Eurostat mohol vyhodnotiť štatistický vplyv tejto operácie. Zdá sa, že súčasné hodnotenie vypracované expertnou skupinou je charakterizované primeranou mierou obozretnosti a preto ho možno považovať za prijateľné; avšak: nie je možné vylúčiť značný vplyv deficitu spôsobeného touto operáciou. To predstavuje hlavné riziko nepriaznivého vývoja voči prognóze deficitu na rok 2014. Zároveň však, a to aj s prihliadnutím na dodatočné diskrečné opatrenia oznámené vládou po uverejnení prognózy Komisie, ktoré by mali viesť k ďalšiemu zníženiu celkového deficitu, zdá sa, že riziká pre deficit na rok 2014 sú celkovo vyvážené.

- Štrukturálne saldo, t. j. upravené podľa hospodárskeho cyklu a bez jednorazových a iných dočasných opatrení, sa v období od roku 2011 do roku 2013 každý rok zlepšilo v priemere o takmer 0,7 % HDP, čo je vo všeobecnosti v súlade s odporúčaniami Rady. Podľa prognózy Komisie z jari, jej posúdenia aktualizovaného návrhu rozpočtového plánu predloženého 29. apríla 2014 a dodatočných opatrení, ktoré vláda oznámila 12. mája 2014, sa očakáva mierne zlepšenie štrukturálneho salda v roku 2014. V tejto súvislosti sa zdá, že tu v súčasnosti vzniká medzera 0,5 % HDP vo vzťahu k požadovanej úprave štrukturálneho salda na dosiahnutie strednodobého cieľa v roku 2014, čo naznačuje, že je potrebné posilniť rozpočtové opatrenia s cieľom zabezpečiť úplný súlad s preventívnou časťou paktu vzhľadom na vznikajúce riziko významnej odchýlky od požadovaného postupu prispôsobovania sa.
 - Pomer dlhu k HDP stúpol zo 69,2 % v roku 2009 na 74,5 % v roku 2013. Odhaduje sa, že dlh verejných financií sa v roku 2014 zvýši na približne 80 % HDP, a to najmä v dôsledku skutočnosti, že do všeobecného dlhu verejných financií sa zahrnú záväzky vzniknuté v súvislosti s prevodom aktív so zníženou hodnotou Hypo Alpe Adria na likvidačný subjekt.
- (6) Rada pripomína, že od roku 2014, t. j. roku nasledujúcom po odstránení nadmerného deficitu, Rakúsko podlieha preventívnej časti Paktu stability a rastu a malo by primeraným tempom pokročiť smerom k dosiahnutiu strednodobého cieľa vrátane dodržania referenčnej hodnoty pre výdavky a v súlade s článkom 2 ods. 1a nariadenia Rady č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku dosiahnuť dostatočný pokrok, pokiaľ ide o dodržanie kritéria v súvislosti s dlhom.
- (7) V súlade s článkom 126 ods. 12 zmluvy sa má rozhodnutie Rady o existencii nadmerného deficitu zrušiť, ak sa podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte odstránil nadmerný deficit.
- (8) Podľa názoru Rady sa nadmerný deficit v Rakúsku odstránil, a preto by sa malo rozhodnutie 2010/282/EÚ zrušiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového hodnotenia vyplýva, že nadmerný deficit v Rakúsku sa odstránil.

Článok 2

Rozhodnutie 2010/282/EÚ sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Rakúskej republike.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*